

CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX
FRANCE/SUISSE



POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BONNE REFLEXION ET
PARTAGE !

ASHOK CHAKRAVARTHY THOLANA INDIA
TRANSFORMATION



Thoughts often infiltrate
To gorgeously decorate,
Many appealing verses,

Not only to stir and please,
But also attract a readers vision,
With tempting compositions.

Words; thought-provoking
As also emotionally touching,
With a humane approach,
Adorned with a merciful touch,
Weave verses, wide-ranging
To please the readers thinking.

Poetry keeps on marching
It also keeps on motivating;
With a very positive affirmation,
It can bring a transformation;
Entwining vision-centric words,
That's beneficial to the world.

ASHOK CHAKRAVARTHY THOLANA, INDE TRANSFORMATION

Les pensées s'infiltrant souvent
Pour embellir,
De nombreux vers attrayants,
Non seulement pour émouvoir et plaire,
Mais aussi pour attirer la vision du lecteur,
Avec des compositions séduisantes.

Des mots qui suscitent la réflexion
Et qui touchent émotionnellement,
Avec une approche humaine,
Ornés d'une touche de miséricorde,
Tissent des vers variés
Pour plaire à la pensée du lecteur.

La poésie continue son chemin
Elle continue aussi à motiver ;
Avec une affirmation très positive,
Elle peut apporter une transformation ;
En entrelaçant des mots centrés sur la vision,
C'est bénéfique pour le monde.

ASHOK CHAKRAVARTHY THOLANA *INDIA TRANSFORMACIÓN

A menudo los pensamientos se infiltran
Para embellecer,

Muchos versos atractivos,
No sólo para conmover y complacer,
Pero también para atraer la visión del lector,
Con composiciones seductoras.
Palabras que invitan a la reflexión
Y que tocan emocionalmente,
Con un enfoque humano,
Adornado con un toque de misericordia,
Tejer versos variados
Para complacer los pensamientos del lector.
La poesía sigue su camino
Ella también continúa motivando;
Con una afirmación muy positiva,
Puede producir transformación;
Al entrelazar palabras centradas en la visión,
Es beneficioso para el mundo.

ASHOK CHAKRAVARTHY THOLANA ÍNDIA

TRANSFORMAÇÃO

Os pensamentos muitas vezes se infiltram
Para embelezar,
Muitos versos atraentes,
Não só para mover e agradar,
Mas também para atrair a visão do leitor,
Com composições sedutoras.
Palavras que provocam reflexão
E que tocam emocionalmente,
Com uma abordagem humana,
Adornado com um toque de misericórdia,
Tecer versos variados
Para agradar os pensamentos do leitor.
A poesia continua seu caminho
Ela também continua a motivar;
Com uma afirmação muito positiva,
Pode trazer transformação;
Ao entrelaçar palavras centradas na visão,
É benéfico para o mundo.

Ашок Чакраварти Толана Индия

ТРАНСФОРМАЦИЯ

Мысли часто закрадываются Чтобы украсить,
Много привлекательных стихов,
Не только двигаться и радовать,
Но также для того, чтобы привлечь внимание читателя,
С соблазнительными композициями.
Слова, заставляющие задуматься
И которые трогают эмоционально,
С человеческим подходом,

Украшенный прикосновением милосердия,
Сплетать разнообразные стихи
Чтобы порадовать мысли читателя.
Поэзия продолжает свой путь
Она также продолжает мотивировать;
С очень позитивным утверждением,
Это может привести к трансформации;
Переплетая слова, ориентированные на видение,
Это полезно для мира.